



MESTO KEŽMAROK
Mestský úrad
Hlavné námestie 1, 060 01 KEŽMAROK

Kežmarok 03. 02. 2011
Číslo spisu: 127/2011/2

Z á p i s n i c a
zo zasadnutia MsZ konaného dňa 03. 02. 2011

Prítomní: poslanci MsZ podľa prezenčnej listiny

Ospravedlnená: PhDr. Eleonóra Baráthová

Ďalší prítomní: Ing. Igor Šajtlava – primátor mesta
Ing. Ľudmila Gnojčáková – hlavný kontrolór mesta
Ladislav Melikant – poverený výkonom funkcie prednostu úradu
Ing. Gabriela Bodnárová – vedúca odd. RR a CR
Ing. Ladislav Faix – vedúci odd. ÚP, ŽP a SP
Ing. Miroslav Karpiš – vedúci ekonomického odd.
Ing. Milan Slota – náčelník MsP
JUDr. Viera Mačáková – vedúca odd. sociálnych vecí
Ing. Renáta Kroková – vedúca odd. školstva
Ing. Agáta Perignáthová – vedúca majet.práv.odd. a správy majetku
PaedDr. Zuzana Dučáková – riaditeľka – Stacionár
Mgr. Miroslav Beňko – riaditeľ ZŠ, Hradné námestie, Kežmarok
Mgr. Milan Halama – riaditeľ ZŠ, Dr. D. Fischera, Kežmarok
Hilda Makarová – ZŠ, Nižná brána, Kežmarok
Ján Levoický – riaditeľ ZUŠ, A. Cígera, Kežmarok
Mgr. Mariana Tatranská – riaditeľka ZUŠ, Dr. Fischera, Kežmarok
PaedDr. Dušan Tokarčík – riaditeľ CVČ
Jarmila Kopkášová – riaditeľka MŠ, Severná, Kežmarok
Mgr. Elena Malinová – riaditeľka MŠ, Možiarska, Kežmarok
Bc. Janka Backárová – riaditeľka MŠ, K. Kuzmányho, Kežmarok
Bc. Želmíra Hanisková – riaditeľka MŠ, Cintorínska, Kežmarok
Mgr. Gabriela Kantorková – riaditeľka MsKS, Kežmarok
Ing. Marián Bešenej – riaditeľ Spravbytherm, s.r.o. Kežmarok
Ing. Jozef Krok – konateľ spol. Technické služby, s.r.o. Kežmarok
Ing. Jiří Ruml - konateľ spol. Technické služby, s.r.o. Kežmarok
Zuzana Purschová – zapisovateľka
Ostatní hostia

Program

1. Otvorenie
2. Voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľky
3. Vyhodnotenie stavu plnenia uznesení prijatých MsZ v Kežmarku k 03.02.2011 za kontrolované obdobie roka 2011 a predchádzajúce obdobia
4. Informácia o výsledku následných finančných kontrol vykonaných v priebehu II. polroka 2010
5. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta pre obdobie I. polroka 2011
6. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Kežmarok za rok 2010
7. Zmena ÚPN mesta Kežmarok – Martin Magyar, Gen. Svobodu 122/66, Ľubica – VZN č.1/2011
8. Zmena ÚPN mesta Kežmarok – SINTRA, s.r.o., Hraničná 14, Poprad – VZN č. 2/2011
9. Návrh VZN č. 3/2011 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy škôl a školských zariadení
10. Návrh VZN č. 4/2011 o určení školských obvodov pre základné školy v Kežmarku
11. Návrh VZN č. 5/2011 o povinnosti vypracovať a aktualizovať povodňový plán záchranných prác
12. Návrh VZN č. 6/2011 o zásobovaní pitnou vodou obyvateľstva v období krízovej situácie na území mesta Kežmarok
13. Návrh rozpočtu mesta Kežmarok pre roky 2011-2013:
 - a) Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu mesta Kežmarok na roky 2011-2013
 - b) Návrh rozpočtu mesta Kežmarok pre roky 2011-2013
14. Odvolanie a delegovanie zástupcov zriaďovateľa do rád škôl
15. Návrh rozdelenia dotácií pre ostatné športové kluby mesta Kežmarok mimo MŠK na rok 2011 podľa VZN č. 1/2010
16. Návrh na schválenie zástupcov mesta do orgánov spoločnosti založených (zriadených) mestom Kežmarok
17. Návrh dodatku č. 7, ktorým sa mení a dopĺňa Zakladateľská listina obchodnej spoločnosti Technické služby, s.r.o., Kežmarok
18. Kalendárny plán zasadnutí MsZ na rok 2011- návrh
19. Informácia o zmene organizačnej štruktúry MsÚ v Kežmarku
20. Návrh na úpravu Štatútu mesta Kežmarok
21. Návrh na úpravu rokovacieho poriadku MsZ
22. Návrh na úpravu odmeňovania poslancov
23. a) Návrh na zrušenie uznesenia č. 216/2010
 - b) Návrh na uzavretie nájomných zmlúv o nájme bytov
 - c) Návrh na predĺženie doby nájmu bytov
24. a) Návrh na zrušenie uznesenia č. 16/2010
 - b) Návrh na odpredaj pozemku – Lýdia Navrátilová, Kamenná baňa 20 Kežmarok
25. a) Návrh na zrušenie uznesenia č 58/2010
 - b) Návrh na odkúpenie nehnuteľnosti do majetku mesta – CVČ Kežmarok
26. Návrh na preplatenie technického zhodnotenia – plynofikácie v byte na ul. Hlavné námestie č. 64, Kežmarok
27. Návrh na zvýšenie hodnoty majetku o technické zhodnotenie – ZŠ Nižná brána
28. Návrh na prenájom nebytových priestorov:
 - Lýdia Kušnieráková – Tatranská 42, Kežmarok - Zlatníctvo
 - Ľubomíra Torelová, Hlavné námestie 52, Kežmarok – Kaderníctvo Wella
 - Kollár Marek, Kišovce 495, Hôrka – RICON

- Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku, Starý trh 46, Kežmarok - galéria
- 29. Návrh na prenájom časti pozemku pod predajným stánkom – Vajex – výroba vajec a hydiny, a.s., Slávkovská cesta 57, Kežmarok
- 30. Návrh na prenájom časti pozemku pod stánkom, Huncovská, Kežmarok – Magdaléna Heutschyová, Bardejovská 7, Kežmarok
- 31. Návrh na kúpu pozemku – KN-C 3248/3 – Emil Lesný, Komenského 17, Kežmarok
- 32. Návrh na odpredaj pozemku – Miroslav Mazurek, Hlavné námestie 8, Kežmarok
- 33. Návrh na odpredaj pozemku – Ján Dopirák, Nemešany – majetkovo-právne usporiadanie pozemku
- 34. Správa o ukončení nájomnej zmluvy Mesta Kežmarok so Štátnymi lesmi Tanapu v Tatranskej Lomnici o užívaní lesného majetku mesta v k.ú. Tatranská Lomnica dňom 31.3.2011
- 35. Rôzne
- 36. Interpelácie
- 37. Záver

1. Otvorenie

Zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku otvoril a viedol Ing. Igor Šajtlava, primátor mesta. Na úvod privítal všetkých prítomných a oboznámil ich s programom rokovania a zároveň informoval o stiahnutí bodov č. **11, č. 12 a č. 34** z programu rokovania.

Skonštatoval, že je prítomných 13 poslancov, p. poslanec Figlár príde neskôr, p. poslankyňa Baráthová je ospravedlnená, zastupiteľstvo je uznášania schopné.

Mgr. Holopová

- navrhla spojiť body rokovania č. 28 až 30 a č. 32 - č.33

p. Rochová

- poprosila o podanie informácie v bode Rôzne ohľadom petície – p. Kalasz

hlasovanie o návrhu poslankyne Holopovej

za: 13, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová,

Saturyová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Víznerová, Zubal

neprítomní: Baráthová, Figlár

Upravený program rokovania

1. Otvorenie
2. Voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľky
3. Vyhodnotenie stavu plnenia uznesení prijatých MsZ v Kežmarku k 03.02.2011 za kontrolované obdobie roka 2011 a predchádzajúce obdobia
4. Informácia o výsledku následných finančných kontrol vykonaných v priebehu II. polroka 2010
5. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta pre obdobie I. polroka 2011
6. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Kežmarok za rok 2010

7. Zmena ÚPN mesta Kežmarok – Martin Magyar, Gen. Svobodu 122/66, Ľubica – VZN č.1/2011
8. Zmena ÚPN mesta Kežmarok – SINTRA, s.r.o., Hraničná 14, Poprad – VZN č. 2/2011
9. Návrh VZN č. 3/2011 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy škôl a školských zariadení
10. Návrh VZN č. 4/2011 o určení školských obvodov pre základné školy v Kežmarku
11. Návrh rozpočtu mesta Kežmarok pre roky 2011-2013:
 - a) Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu mesta Kežmarok na roky 2011-2013
 - b) Návrh rozpočtu mesta Kežmarok pre roky 2011-2013
12. Odvolanie a delegovanie zástupcov zriaďovateľa do rád škôl
13. Návrh rozdelenia dotácií pre ostatné športové kluby mesta Kežmarok mimo MŠK na rok 2011 podľa VZN č. 1/2010
14. Návrh na schválenie zástupcov mesta do orgánov spoločnosti založených (zriadených) mestom Kežmarok
15. Návrh dodatku č. 7, ktorým sa mení a dopĺňa Zakladateľská listina obchodnej spoločnosti Technické služby, s.r.o., Kežmarok
16. Kalendárny plán zasadnutí MsZ na rok 2011- návrh
17. Informácia o zmene organizačnej štruktúry MsÚ v Kežmarku
18. Návrh na úpravu Štatútu mesta Kežmarok
19. Návrh na úpravu rokovacieho poriadku MsZ
20. Návrh na úpravu odmeňovania poslancov
21. a) Návrh na zrušenie uznesenia č. 216/2010
 - b) Návrh na uzavretie nájomných zmlúv o nájme bytov
 - c) Návrh na predĺženie doby nájmu bytov
22. a) Návrh na zrušenie uznesenia č. 16/2010
 - b) Návrh na odpredaj pozemku – Lýdia Navrátilová, Kamenná baňa 20 Kežmarok
23. a) Návrh na zrušenie uznesenia č. 58/2010
 - b) Návrh na odkúpenie nehnuteľnosti do majetku mesta – CVČ Kežmarok
24. Návrh na preplatenie technického zhodnotenia – plynofikácie v byte na ul. Hlavné námestie č. 64, Kežmarok
25. Návrh na zvýšenie hodnoty majetku o technické zhodnotenie – ZŠ Nižná brána
26. Návrh na prenájom nebytových priestorov:
 - Lýdia Kušnieráková – Tatranská 42, Kežmarok - Zlatníctvo
 - Ľubomíra Torelová, Hlavné námestie 52, Kežmarok – Kaderníctvo Wella
 - Kollár Marek, Kišovce 495, Hôrka – RICON
 - Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku, Starý trh 46, Kežmarok - galéria
27. Návrh na prenájom časti pozemku pod predajným stánkom – Vajex – výroba vajec a hydiny, a.s., Slávkovská cesta 57, Kežmarok
28. Návrh na prenájom časti pozemku pod stánkom, Huncovská, Kežmarok – Magdaléna Heutschyová, Bardejovská 7, Kežmarok
29. Návrh na kúpu pozemku – KN-C 3248/3 – Emil Lesný, Komenského 17, Kežmarok
30. Návrh na odpredaj pozemku – Miroslav Mazurek, Hlavné námestie 8, Kežmarok
31. Návrh na odpredaj pozemku – Ján Dopirák, Nemešany – majetkovo-právne usporiadanie pozemku
32. Rôzne
33. Interpelácie
34. Záver

hlasovanie za upravený program

za: 13, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Víznerová, Zubal

neprítomní: Baráthová, Figlár

2. Voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľky

- *do návrhovej komisie boli zvolení:* Mgr. Sylvia Holopová, Katarína Šišková

hlasovanie za: 11, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Hencel, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Švedlár, Švirloch, Víznerová, Zubal

zdržal sa: Holopová, Šišková

neprítomní: Baráthová, Figlár

- *za overovateľov zápisnice boli určení:* Adriana Saturyová, Milan Nevlazla

- *zapisovateľka:* Zuzana Purschová

3. Vyhodnotenie stavu plnenia uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom v Kežmarku k 3.2. 2011, za kontrolované obdobie roka 2011 a predchádzajúce obdobia

Ing. Gnojčáková

- informovala o predložennom návrhu

MUDr. Hencel

- chcem sa opýtať, či by nebolo možné podrobnejšie spracovať komentár k uzneseniu č. 210/2009, ktorým bolo schválené použitie rezervného fondu na financovanie kap. výdavkov, na toto uznesenie sú nadväznú ďalšie uznesenia a nie je mi celkom jasné, koľko uznesení k tomu bolo zrušených, koľko uznesení ešte platí a pod.

Ing. Karpiš

- konkrétne toto uznesenie sa bude hodnotiť pri záverečnom účte mesta

Ing. Gnojčáková

- vzhľadom k tomu, že sú v zastupiteľstve aj noví poslanci, tento materiál som vypracovala podrobnejšie len na dnešné zasadnutie, počas roka budem sledovať plnenie prijatých uznesení a na každom zastupiteľstve budem predkladať správu, kde vás budem informovať o stave plnenia prijatých uznesení

Po diskusii sa prešlo k hlasovaniu za predložený návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie vyhodnotenie stavu plnenia uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom k 3.2.2011, za kontrolované obdobie roka 2011 a predchádzajúce obdobia.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku ruší nezrealizované uznesenia č. 62/2005, 25/2008, 101/2008, 137/2008, 187/2008, 205/2008, 237/2008, 115/2009, 207/2009, 247/2009, 1/2010, 50/2010, 51/2010, 52/2010, 158/2010, 198/2010, 216 - časť.

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Figlár, Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová,
Šišková, Švedlár, Švirloch, Víznerová, Zubal

neprítomná: Baráthová

Prijaté uznesenia dostali č. 7/2011 a č. 8/2011.

4. Informácia o výsledkoch následných finančných kontrol vykonaných v priebehu II. polroka 2010

Ing. Gnojčáková

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly zabezpečovania pokladničných operácií, úplnosti, správnosti a preukázateľnosti uplatňovania cestovných náhrad a úplnosti, správnosti a preukázateľnosti použitia kapitálových finančných prostriedkov pridelených v rámci rozpočtu mesta, dodržiavania rozpočtovej klasifikácie a dodržiavania zákona o verejnom obstarávaní – správu č. 3/2010, vykonanej na Základnej škole Hradné námestie 38 Kežmarok, za kontrolované obdobie roka 2009.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly úplnosti, správnosti a preukázateľnosti poskytovania cestovných náhrad pri zahraničných pracovných cestách – správu č. 4/2010, vykonanej na Mestskom úrade Hlavné námestie 1 Kežmarok, za kontrolované obdobie mesiacov január 2010 – október 2010.

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Figlár, Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová,
Šišková, Švedlár, Švirloch, Víznerová, Zubal

neprítomná: Baráthová

Prijaté uznesenia dostali č. 9/2011 a č. 10/2011.

5. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta pre obdobie I. polroka 2011.

Ing. Gnojčáková

- informovala o predložennom návrhu

Ing. Levická

- chcem sa opýtať, či by sme nemohli požiadať o doplnenie plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrola v prvom polroku o kontrolu zmlúv a záväzkov, čo sa týka zimného štadióna (či sú tam nejaké zmluvy, ako je to ošetrované a pod.) a taktiež čo sa týka nemocnice, pretože nemocnica je v červených číslach

p. primátor

- čo sa týka zimného štadióna, máme zmluvy, nemáme ich v digitálnej podobe, dnes bola u mňa polícia, ktorá preverovala tieto zmluvy, zobrala si ich kópie , zmluvy sú na úrade k nahliadnutiu
- čo sa týka financovania zimného štadióna, ešte stále prebiehajú rokovania, po skončení týchto rokovaní a ich výsledkov sa budeme musieť k tomu vrátiť, zmluva nás nezaväzuje k financovaniu toho, čo už bolo urobené
- budeme to riešiť, aby sme mohli v mesiaci august spustiť prevádzku zimného štadióna, budeme hľadať spôsoby financovania

Ing. Gnojčáková

- nebránim sa tomu, ak by ste chceli nejaký súpis zmlúv, pohľadávok a záväzkov a ak mi dáte dôveru, urobím v rámci svojej činnosti kontrolu, len je potrebné povedať za aké obdobie?
- čo sa týka nemocnice, tam je presný súpis pohľadávok a záväzkov, po ukončení roka Vám predložím správu ohľadom nemocnice
- na zasadnutie MsZ Vám teda predložím správu z kontroly za rok 2010 vykonanej v nemocnici a na zimnom štadióne

Mgr. Švirloch

- ak nie je v elektronickej podobe, nie je problém to zoskenovať a dať to na internet, aby si to občania mohli pozrieť

MUDr. Novotný

- čo sa týka hospodárenia nemocnice, máme prísľub, že sa zdravotná komisia stretne s vedením nemocnice a dozornou radou
- v ČR hrozí totálny krach zdravotníctva, chystá sa masívny odchod našich lekárov do zahraničia,

Po diskusii sa prešlo k hlasovaniu za predložený návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta pre obdobie I. polroka 2011.

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 13, proti: 0, zdržal sa: 1

za: Figlár, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Šišková,
Švedlár, Švirloch, Víznerová, Zubal

zdržal sa: Hencel

neprítomná: Baráthová

Prijaté uznesenie dostalo č. 11/2011.

6. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta za rok 2010

Ing. Gnojčáková

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta za rok 2010.

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Figlár, Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Víznerová, Zubal

neprítomná: Baráthová

Prijaté uznesenie dostalo č. 12/2011

7. Martin Magyar, Gen. Svobodu 122/66, Ľubica – zmena ÚPN mesta Kežmarok – VZN č. 1/2011

Ing. Faix

- informoval o predložennom návrhu

p. primátor

- navrhol hlasovať za bod č. 7 a 8 spolu

p. Nevlazla

- poukázal na chybu pri číslovaní VZN v roku – nie rok 2010 ale rok 2011 – článok č. 3

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

I. prerokovalo

v zmysle § 11 ods.4 písm. c a g zákona č. 369/1990 Zb. návrh **Zmeny územného plánu obce Kežmarok – Rodinný dom na ulici Sihot'**, na pozemku p. č. 1330 k. ú. Kežmarok, žiadateľ Martin Magyar, Gen. Svobodu 122/66, Ľubica.

II. berie na vedomie

II.1 správu o prerokovaní návrhu **Zmeny územného plánu obce Kežmarok – Rodinný dom na ulici Sihot'**, na pozemku p. č. 1330 k. ú. Kežmarok, žiadateľ Martin Magyar, Gen. Svobodu 122/66, Ľubica.

II.2 schválený návrh **Zmeny územného plánu obce Kežmarok – Rodinný dom na ulici Sihot'** je v určenom rozsahu záväzným a smerným podkladom pre vypracovanie dokumentácie pre územné rozhodnutie a stavebné povolenie

II.3 výsledok preskúmania návrhu **Zmeny územného plánu obce Kežmarok – Rodinný dom na ulici Sihot'**- Krajským stavebným úradom v Prešove, ako príslušným orgánom územného plánovania zo dňa 18.11.2010 pod č.j. 2010-893-02

III. súhlasí

III.1 s návrhom na rozhodnutie o stanoviskách a pripomienkach z vyhodnotenia prerokovania návrhu **Zmeny územného plánu obce Kežmarok – Rodinný dom na ulici Sihot'**

IV . schvaľuje

IV.1 návrh **Zmeny územného plánu obce Kežmarok – Rodinný dom na ulici Sihot'** , na pozemku p. č. 1330 k. ú. Kežmarok, žiadateľ Martin Magyar, Gen. Svobodu 122/66, Ľubica

IV.2 Všeobecné záväzné nariadenie mesta Kežmarok č. 1/2011 zo dňa 3. 2. 2011 , ktorým sa vyhlasuje záväzná časť **Zmeny územného plánu obce Kežmarok – Rodinný dom na ulici Sihot'**

V. ukladá

V.1 zverejniť záväznú časť **Zmeny územného plánu obce Kežmarok – Rodinný dom na ulici Sihot'** , na pozemku p. č. 1330 k. ú. Kežmarok, žiadateľ Martin Magyar, Gen. Svobodu 122/66,

Ľubica vyvesením na úradnej tabuli mesta obvyklým spôsobom po dobu 30 dní a doručením dotknutým orgánom

Zodpovední : Ing. Ladislav Faix
 Vedúci OÚPŽPSP
 Ing. Eva Kelbelová

V.2 vyhotoviť registračný list a spolu s kópiou uznesenia o schválení **Zmeny územného plánu obce Kežmarok – Rodinný dom na ulici Sihot'**

Zodpovedný :
Ing. Eva Kelbelová

V.3 **Zmenu územného plánu obce Kežmarok – Rodinný dom na ulici Sihot'** po opatrení schvaľovacou doložkou zaslať spolu s výpisom z uznesenia MsZ na spoločný stavebný úrad a Krajský stavebný úrad v Prešove

Zodpovedný :
Ing. Eva Kelbelová

8. SINTRA s.r.o., Hraničná 14, Poprad – zmena ÚPN mesta Kežmarok – VZN č. 2/2011

Ing. Faix

- informoval o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

I. prerokovalo

v zmysle § 11 ods.4 písm. c a g zákona č. 369/1990 Zb. návrh **Zmeny územného plánu obce Kežmarok – Bytový dom s občianskou vybavenosťou**, na pozemku p. č. 1150/1 a 1150/2 k. ú. Kežmarok, žiadateľ SINTRA s.r.o., Hraničná 14, Poprad

II. berie na vedomie

II.1 správu o prerokovaní návrhu **Zmeny územného plánu obce Kežmarok – Bytový dom s občianskou vybavenosťou**, na pozemku p. č. 1150/1 a 1150/2 k. ú. Kežmarok, žiadateľ SINTRA s.r.o., Hraničná 14, Poprad

II.2 schválený návrh **Zmeny územného plánu obce Kežmarok – Bytový dom s občianskou vybavenosťou** je v určenom rozsahu záväzným a smerným podkladom pre vypracovanie dokumentácie pre územné rozhodnutie a stavebné povolenie

II.3 výsledok preskúmania návrhu **Zmeny územného plánu obce Kežmarok – Bytový dom s občianskou vybavenosťou** - Krajským stavebným úradom v Prešove, ako príslušným orgánom územného plánovania zo dňa 2.12.2010 pod č.j. 2010-953-02

IV. súhlasí

III.1 s návrhom na rozhodnutie o stanoviskách a pripomienkach z vyhodnotenia prerokovania návrhu **Zmeny územného plánu obce Kežmarok – Bytový dom s občianskou vybavenosťou**

IV. schvaľuje

IV.1 návrh **Zmeny územného plánu obce Kežmarok – Bytový dom s občianskou vybavenosťou**, na pozemku p. č. 1150/1 a 1150/2 k. ú. Kežmarok, žiadateľ SINTRA s.r.o., Hraničná 14, Poprad

IV.2 Všeobecné záväzné nariadenie mesta Kežmarok č.2/2011 zo dňa 3. 2. 2011, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť **Zmeny územného plánu obce Kežmarok – Bytový dom s občianskou vybavenosťou**

V. ukladá

V.1 zverejniť záväznú časť **Zmeny územného plánu obce Kežmarok – Bytový dom s občianskou vybavenosťou**, na pozemku p. č. 1150/1 a 1150/2 k. ú. Kežmarok, žiadateľ SINTRA s.r.o., Hraničná 14, Poprad vyvesením na úradnej tabuli mesta obvyklým spôsobom po dobu 30 dní a doručením dotknutým orgánom

Zodpovední : Ing. Ladislav Faix
 Vedúci OÚPŽPSP
 Ing. Eva Kelbelová

V.2 vyhotoviť registračný list a spolu s kópiou uznesenia o schválení **Zmeny územného plánu obce Kežmarok – Bytový dom s občianskou vybavenosťou**

Zodpovedný :
Ing. Eva Kelbelová

V.3 **Zmenu územného plánu obce Kežmarok – Bytový dom s občianskou vybavenosťou** po opatrení schvaľovacou doložkou zaslať spolu s výpisom z uznesenia MsZ na spoločný stavebný úrad a Krajský stavebný úrad v Prešove

Zodpovedný :
Ing. Eva Kelbelová

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Figlár, Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová,
Šišková, Švedlár, Švirloch, Víznerová, Zubal

neprítomná: Baráthová

Prijaté uznesenia dostali č. 13/2011, č. 14/2011.

9. Návrh VZN č. 3/2011 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy škôl a školských zariadení

Ing. Kroková

- informovala o predložennom návrhu

MUDr. Mgr. Víznerová

- navrhujem, aby sa výška dotácie, ktorú mesto poskytuje školám v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta a výška dotácie, ktorú poskytuje mesto cirkevnej škole zjednotila

- zo zákona je mesto povinné poskytnúť cirkevnej škole dotáciu na mzdy a prevádzku na žiaka vo výške 88 %

Ing. Kroková

- tento návrh bol prerokovaný v komisii školstva, neboli k tomu pripomienky, VZN viselo 15 dní, neboli k tomu pripomienky, cirkevné školy sú financované zo štátu vo výške 88 %, pokiaľ nájdeme finančné prostriedky v rozpočte mesta na to, aby sme cirkevnú školu dotovali vo výške 100 % , my sa tomu nebránime, ale momentálne nemáme finančné prostriedky na to

Ing. Karpiš

- my tieto zariadenia financujeme z podielových daní na základe koeficientov, my dostávame zo štátu na cirkevné a súkromné zariadenia dotáciu vo výške 88 %, ak by sme chceli dať týmto zariadeniam viac, tak by sme to museli vziať našim školám

MUDr. Mgr. Víznerová

- v rámci kompetencií MsZ je aj možnosť určenia výšky dotácie pre cirkevné a súkromné školy, zo zákona je táto výška 88 %, ja navrhujem, aby sa to zjednotilo, nemusí to byť vo výške 100 %, ale aby všetky školy, či už cirkevné, súkromné alebo tie, ktoré zriadilo mesto, mali rovnakú výšku dotácie na mzdy a prevádzku na jedného žiaka

Ing. Karpiš

- cirkevná škola nemá problém s financovaním materskej školy a školského strediska záujmovej činnosti, má problém s financovaním vzdelávacieho procesu, kde dostáva finančné prostriedky zo štátu vo výške 100 %, problém spočíva v tom, že kapacita školy je zhruba 700 detí, reálny stav je 241 detí, finančné prostriedky sa vyplácajú na počet žiakov, čím menej detí, tým menej finančných prostriedkov

p. primátor

- cirkevná škola je pod zriaďovateľskou pôsobnosťou biskupského úradu

Ing. Levická

- cirkevné školstvo bolo od počiatku podceňované a menej financované
- informovala som sa ohľadom cirkevných škôl a ich financovania aj v okolitých mestách, Stará Ľubovňa má rovnoprávne financovanie na žiaka
- rodičia detí platia rovnakú daň v meste, či dieťa chodí na cirkevnú školu alebo na školu zriadenú mestom
- viem, že je problém v počte žiakov v základnej cirkevnej škole

MUDr. Hencel

- podporujem tento návrh, nech je to financovanie rovnaké pre všetky detí, myslím si, že je to prirodzené, aby to financovanie bolo rovnaké

p. Rochová

- treba uvažovať aj o tom, čo v tom prípade, že budeme prerozdeľovať finančné prostriedky iným percentuálnym podielom, my už teraz vieme, že školy, ktoré sú v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, nemajú dostatok finančných prostriedkov, my nemáme viac zdroje financovania ako majú cirkevné školy, na financovanie cirkevných škôl sa môže podieľať aj cirkev
- my možno budeme trpieť tým, že budeme musieť nejakú materskú školu aj zrušiť
- zvažme, či je možné v tomto čase, aby sme znížili rozpočty školám, ktoré patria do zriaďovateľskej pôsobnosti mesta

Mgr. Švirloch

- my máme aj súkromnú materskú školu , tak sa bavme aj o nej

Ing. arch. Figlár

- jedným problémom cirkevnej školy je malý počet detí, je tu aj ďalší problém a to ten, že budova školy je pred výmenou okien a zateplením, dostali prostriedky z únie, rekonštrukcia začne na jar, možno by bolo dobre podporiť návrh, ktorý tu padol, majú problém vyfinancovať energie, možno o rok už táto situácia bude lepšia, podporil by som tento návrh, nehovorím, že to musí byť na úkor iných škôl

p. primátor

- to bude na úkor iných škôl

MUDr. Mgr. Víznerová

- ostatným školám sa neuberie vo veľkej miere, ide o niekoľko percent, to sa prepočíta na počet žiakov v škole, treba im dať šancu, momentálne je tam situácia, čo sa týka financií, zlá

p. Švedlár

- to nie je pravda, že nezoberieme našim školám, zoberieme im, zriaďovateľom cirkevnej školy je cirkev, nech sa aj ona nejakým spôsobom snaží, oni majú možnosť viac zdrojového financovania

- opýtajte sa riaditeľov škôl, či by s tým súhlasili, aby sme im z rozpočtu zobrali peniaze a dali ich cirkevnej škole

MUDr. Mgr. Víznerová

- čo sa týka rozpočtov škôl, niektorým ostali nejaké finančné prostriedky z minulého roku, situácia nebude až taká kritická, uberie sa im málo, možno si to ani nevšimnú

- niektoré školy sú už zrekonštruované, tam je už situácia iná, cirkevná škola je ešte len pred rekonštrukciou, momentálne je tam situácia kritická

Mgr. Holopová

- ostatné školy sú samostatné právne subjekty, my im nemôžeme teraz povedať, že im berieme toľko a toľko finančných prostriedkov , navrhujem, aby v rámci komisie školstva boli pozvaní riaditelia škôl a materských škôl, aby si to medzi sebou vydiskutovali

- nebola by som rada, keby sa to tu prezentovalo tak, že mesto nechce podporiť cirkevnú školu, cirkevné školy majú viac zdrojov financovania, úlohou riaditeľa je, aby hľadal tie iné zdroje, ak škola nebude plne obsadená, vždy tam bude málo peňazí

Ing. Levická

- cirkev aj vedenie školy si váži usretovosť a pomoc zo strany mesta

- aj cirkev určitého času dala bez nájmu k dispozícii priestory mestu , ktoré využívalo CVČ, teraz na odplatu by mesto mohlo dať tejto škole šancu a podať jej pomocnú ruku

MUDr. Hencel

- podľa mojich informácií je financovanie stredných škôl na úrovni VÚC rovnoprávne , bolo by vhodné, aspoň pre tento rok, ísť touto cestou, aby to financovanie bolo vyrovnané, nech sa vypracuje návrh, ktorý by čo najviac vyrovnal tie príspevky tak, aby to bolo priechodné aj pre školy

p. Nevlazla

- mestské zastupiteľstvo vždy vychádzalo veľmi ústretovo k cirkevnej škole
- minulý rok sme dotáciu pre cirkevnú školu dorovnávali z rozpočtu mesta do výšky 88 % , hoci sme zo štátu dostali len finančné prostriedky vo výške 67 %
- aký je to rozdiel v eurách tých 88 % a 100 %

Ing. Kroková

- v materiáli je uvedená výška dotácie na dieťa pre školy v zriaďovateľskej pôsobnosti, cirkevnú školu a súkromnú školu

p. Saturovová

- je to dosť závažná téma, kde by sa mohli vyjadriť riaditelia škôl, ekonóm, nemohli by sme tento bod presunúť na neskôr, minimálne po prestávke, ja by som sa tiež na niektoré veci rada opýtala, nie sú mi celkom jasné

p. primátor

- nemôže sa to presunúť, má to súvis s rozpočtom

Mgr. Švirloch

- z čoho vychádza suma na dieťa pri zdravotníckom zariadení?

Ing. Kroková

- vladným nariadením sú určené koeficienty pre školské zariadenia, pre zdravotnícke zariadenie je určený vyšší koeficient na prepočet, toto zariadenie dostáva to, čo príde od štátu

PhDr. Kredátus

- ja súhlasím s tým, čo povedala p. poslankyna Holopová, všetci riaditelia a riaditeľky škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta majú k tomu čo povedať, preto súhlasím s tým, aby sa v čo najbližšej dobe stretli a povedali k tomu svoje stanovisko

Ing. Kroková

- čo sa týka výchovno-vzdelávacieho procesu na štátnych školách (zriaďovateľ mesto), cirkevných školách a súkromných školách, sú financované rovnako zo strany štátu (prenesené kompetencie)
- čo sa týka situácie na cirkevnej škole – my sme už o tom hovorili s vedením, vieme o tejto situácii, prijali sme predbežné opatrenie, že budeme hľadať spôsob ako pomôcť v tejto situácii, uvažujeme o dotácii, potrebujeme vedieť ešte nejaké veci, čo sa týka financovania niektorých investičných akcií na školách v Kežmarku
- minulého roku dostala cirkevná škola dotáciu od mesta vo výške 157 tis. eur, toho roku dostane dotáciu vo výške 166 tis. eur, pokiaľ by sme chceli zvýšiť výšku dotácie, sú dve možnosti, buď zoberieme peniaze školským zariadeniam, kde je zriaďovateľ mesto Kežmarok a dáme ich cirkevnej škole, alebo sa nájdú finančné prostriedky v rozpočte mesta v inej kapitole a budú presunuté na cirkevnú školu

Ing. Karpiš

- mesto vychádza v ústrety cirkevnej škole, v roku 2010 sme museli stiahnuť z rozpočtu mestským organizáciám a dať to cirkevnej škole, pomohli sme, išli sme férovo
- cirkevná škola je tiež v bezplatnom nájme, z ušetrených fin. prostriedkov by si mohla škola urobiť opravy

- chcem upozorniť na jednu vec a to, že ak my dáme finančné prostriedky na materskú školu, musia zostať v materskej škole, ak ich dáme na školské stredisko záujmovej činnosti, musia ostať v tomto stredisku, nemôžeme tolerovať to, aby sa tieto finančné prostriedky použili na vzdelávací proces

Ing. Zubal

- súhlasím s názorom p. poslankyne Holopovej, my nemôžeme rozhodovať za riaditeľov škôl, nech sa oni stretnú a vyjadria sa k tomu

p. Šišková

- ide o technický dotaz - navrhujem vyhodiť formulku v názve ... ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 3/2010 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy škôl a školských zariadení a dať túto formulku do záverečného ustanovenia – čl. 7

Ing. Kroková

- ide len o aktualizáciu pôvodného VZN vo výške dotácií, preto je tam uvedené že ide o schválenie VZN č. 3 /2011, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 3/2010

Ing. Gnojčáková

- ani školy a škol. zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta nie sú 100 % zrekonštruované, aby to tu nevyznelo tak, že majú všetko ideálne, že majú všetky vymenené okná a pod., my máme v zúfalom stave materské školy
- peniaze, ktoré si riaditelia škôl ušetrili, si ušetrili cieľavedomo, treba ich za to pochváliť

p. primátor

- pravidelne riešime problém cirkevnej školy, pomohli sme aj umiestnením našej umeleckej školy v ich priestoroch
- problém je jediný a to nedostatok žiakov, či uberieme finančné prostriedky iným školám, o tom by si mali rozhodnúť riaditelia škôl,
- s predloženým návrhom súhlasila aj komisia školstva, ak sa riaditelia dohodnú, môžeme sa k tomuto VZN vrátiť na najbližšom zasadnutí MsZ, chcem vás poprosiť, aby ste to schválili tak ako to je predložené
- trváte p. poslankyňa Víznerová na svojom návrhu?

MUDr. Hencel

- chcem navrhnúť, aby sa uznesenie doplnilo o to, že sa vyvolá rokovanie za účasti riaditeľov a na najbližšie zasadnutie sa poslancom predloží alternatívny návrh

p. primátor

- nemusíme to viazať uznesením, sledujú to ľudia, urobí sa sedenie a na aprílovom zasadnutí sa to znova prerokuje s výsledkom z rokovania riaditeľov škôl

Ing. Karpiš

- máme prijaté zásady v školstve, že všetko čo na školstvo dávame, zostáva v školstve

p. primátor

- p. Ing. Kroková dostane úlohu zorganizovať stretnutie s riaditeľmi škôl

Po diskusii sa prešlo k hlasovaniu za predložený návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje VZN č. 3/2011 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy škôl a školských zariadení.

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 10, proti: 0, zdržal sa: 4

za: Figlár, Holopová, Kredátus, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Švedlár, Švirloch, Zubal

zdržal sa: Hencel, Levická, Šišková, Víznerová

neprítomná: Baráthová

Prijaté uznesenie dostalo č. 15/2011.

10. Návrh VZN č. 4/2011 o určení školských obvodov pre základné školy v Kežmarku

Ing. Kroková

- informovala o predloženom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje VZN č. 4/2011 o určení školských obvodov pre základné školy v Kežmarku.

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 13, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Figlár, Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Šišková, Švedlár, Víznerová, Zubal

neprítomný: Baráthová, Švirloch

Prijaté uznesenie dostalo č. 16/2011

11. a) Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu mesta Kežmarok na roky 2011 – 2013

Ing. Gnojčáková

- informovala o predloženom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu mesta Kežmarok na roky 2011 – 2013.

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 14, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Figlár, Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Víznerová, Zubal

neprítomná: Baráthová

Prijaté uznesenie dostalo č. 17/2011.

11 b) Návrh rozpočtu Mesta Kežmarok na roky 2011 – 2013

p. primátor

- na začiatku rokovania vám bola dodaná ešte pripomienka č. 12 k rozpočtu
- rozpočet sa tvoril veľmi ťažko, tento rozpočet sa prerokoval v príslušných komisiách, aj na stretnutí s poslancami, kde sa ešte vysvetlili niektoré veci

Ing. Karpiš

- informoval o predložennom návrhu
- naozaj sa rozpočet robil veľmi ťažko, príjmy z daní fyzických osôb sú oveľa nižšie ako to bolo v roku 2008

MUDr. Hencel

- ja som si pripomienky prešiel s p. ekonómom, vysvetlili sme si ich, do dnešného dňa som však nedostal odpoveď na otázky, ako sa bude riešiť problematika zimného štadióna a nemocnice
- mám informáciu, neviem či je správna, že nemocnica má záväzky po lehote splatnosti vo výške 1,2 mil. eur, čo sa týka zimného štadióna, nemám informácie o tom, akým spôsobom sa chce riešiť spustenie prevádzky štadióna, aké tam budú náklady a pod.
- predpokladám, že riešenie nemocnice a zimného štadióna bude mať dopad na rozpočet mesta, aj keď momentálne neviem v akej výške, z toho dôvodu mám problém vyjadriť sa k rozpočtu ako celku a hlasovať za rozpočet

p. primátor

- čo sa týka zimného štadióna, riešime túto situáciu, je možné, že to bude mať dopad na rozpočet, až bude situácia celkom jasná, budeme to riešiť, je viac možností, jednou z nich je aj vzatie úveru na spustenie prevádzky zimného štadióna v mesiaci august, momentálne sa preceňujú ceny, ktoré boli naviazané na deaflympikov, je predpoklad, že na dokončenie zimného štadióna bude potrebných zhruba 2 mil. eur.
- čo sa týka nemocnice, myslím si, že bude tento rok prvý krát v modrých číslach, podarilo sa znížiť zadlženosť nemocnice

Ing. Gnojčáková

- v nemocnici radikálne klesla zadlženosť, začala akceptácia výkonov nemocnice zo strany poisťovní, celý tento rok dochádzalo k úhradám, bol stabilizovaný, nevyrábali sa ďalšie dlhy
- radikálne klesli záväzky, uzávierku ešte nemám, tak sa k tomu nebudem zatiaľ vyjadrovať

PhDr. Kredátus

- my sme radi, že celý tento rok sa platili odvody do soc. poisťovne, toto považujeme za úspech

Ing. Gnojčáková

- nemocnici veľmi poškodila úhrada starých záväzkov za roky 1997,1998,1999, keby to nebolo, nemocnica by mala o ďalších 10 mil. záväzkov menej

Mgr. Švirloch

- chcem, aby bol rozpočet schválený, nie je ideálny, ja si netrúfam povedať komu zobrať a komu pridať, ja ho podporím
- čo sa týka zimného štadióna, mali by sme sa konečne zobudiť z toho sna, že ešte nejaká nádej existuje, podľa môjho názoru tá žiadna nádej neexistuje, celá deaflympiáda dopadne

jedným veľkým fiaskom, treba nájsť spôsob, rokovať a zaoberať sa tým ako získať finančné prostriedky na to, aby štadión mohol fungovať

p. primátor

- nádej je mizerná, je viacero riešení
- do konca mesiaca bude spracovaný nový cenník tých prác, ktoré je potrebné na štadióne ešte spraviť

Mgr. Švirloch

- to, čo je už postavené, nebudeme za to platiť?

p. primátor

- nie, prídte si pozrieť zmluvu
- môže tu nastať problém s odovzdaním staveniska, to budeme musieť riešiť
- mesto nezaplatilo ani cent, od deaflympijského výboru sme dostali fin. prostriedky vo výške zhruba 500 tis. korún na spracovanie projektovej dokumentácie, podľa zmluvy sme mali dostať 5 mil. korún

Ing. Levická

- v programe 10 Šport - Iné športoviská – chýbajú mi tu finančné prostriedky na vybudovanie detských ihrísk, stavajú sa nové bytovky, chýbajú tam ihriská pre deti, nemohli by sme z kapitoly šport, v rámci prerozdelenia, nájsť zdroje na vybudovanie a rekonštrukciu detských ihrísk?

p. primátor

- MŠK má v súčasnej dobe zhruba 1200 členov, 13 oddielov, treba si uvedomiť, že šport je aj výchovným prostriedkom pre mládež, nebolo by vhodné, aby sme z tejto položky stiahli finančné prostriedky
- na spodnej časti sídliska Juh plánujeme tohto roku spraviť detské ihrisko, máme problémy s parkovaním na sídliskách

PhDr. Kredátus

- na činnosť športu dávame o 4 800 eur viac, zbytok ide na prevádzku

p. Nevlazla

- p. poslankyňa Levická má pravdu, je potrebné podporiť aj výstavbu a rekonštrukciu detských ihrísk, ja si myslím, že v priebehu roka sa nájdú finančné prostriedky a v rámci úpravy rozpočtu sa môžu finančné prostriedky poskytnúť aj na tieto aktivity

MUDr. Novotný

- informoval o stanovisku zdravotnej komisie k predloženému návrhu rozpočtu
- poukázal na problém zastupiteľnosti jednotlivých zdravotníckych úsekov

Po diskusii sa prešlo k hlasovaniu za predložené návrhy uznesení spolu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje prijatie úveru vo výške približne 800 000 eur na financovanie výstavby nájomného bytového domu Lanškrounská 1B, 1C, 1D v Kežmarku, s predpokladaným začiatkom výstavby v roku 2012.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje rozpočet Mesta Kežmarok na rok 2011 podľa predloženého návrhu so zapracovaním pripomienok č. 1 až 12.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie návrh rozpočtu Mesta Kežmarok na roky 2012 - 2013 podľa predloženého návrhu.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje použitie rezervného fondu vo výške 965 850 eur na financovanie nasledovných kapitálových výdavkov:

Prvok 1.2.2	Územné plánovanie	36 500
Prvok 3.4.3	Zveľaďovanie nehnuteľností majetku mesta	35 000
Prvok 5.1.1	Hliadkovanie	0
Prvok 5.1.2	Kamerový systém	3 000
Podprog 5.2	Civilná ochrana	20 000
Projekt 6.2.3	Zvýšenie kvalitatívnej úrovne separ. zberu	68 406
Projekt 6.4.2	Zlepšenie kvality ovzdušia	47 671
Prvok 7.1.1	Výstavba a rekonštrukcia ciest	190 000
Prvok 7.1.2	Výstavba a rekonštrukcia chodníkov	53 000
Prvok 9.2.2	ZŠ, Hradné námestie 38 s ŠKD	8 400
Prvok 9.3.1	Centrum voľného času	185 500
Prvok 9.4.1	Základná umelecká škola Antona Cígera	10 700
Podprog 9.10	Účelovo viazané prostriedky pre školstvo	159 883
Prvok 10.4.5	Kultúrno-športový areál	130 000
Projekt 11.3.3	Rekonštrukcia domu Hlavné nám 64 na knižnicu	5 000
Podprog 12.7	Cintorínske služby	30 000
Podprog 14.1	Výstavba nájomných bytov	83 711
	SPOLU	1 066 771

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu

za: 9, proti: 1, zdržal sa: 4

za: Figlár, Holopová, Kredátus, Nevlazla, Novotný, Šišková, Švedlár, Švirloch, Zubal
proti: Hencel

zdržal sa: Levická, Saturyová, Víznerová, Rochová

neprítomná: Baráthová

Prijaté uznesenia dostali č. 18/2011, č. 19/2011, č. 20/2011, č. 21/2011

12. Odvolanie a delegovanie zástupcov zriaďovateľa do rád škôl

Ing. Kroková

- informovala o predložennom návrhu

Mgr. Holopová

- navrhujem do uznesenia doplniť ešte návrh delegovania zástupcov do rady školy Nižná brána a do rady ZUŠ, A. Cígera, alebo uviesť do uznesenia, že zástupcovia v týchto radoch škôl sa nemenia

Ing. Kroková

- funkčnosť rád škôl nekončí, vzhľadom k tomu, že je po komunálnych voľbách, mesto Kežmarok ako zriaďovateľ sa rozhodol menovať do týchto rád škôl nových poslancov
- v ZŠ, Nižná brána a v ZUŠ, A. Cígera v Kežmarku nedošlo k zmene zástupcov, preto nie je potrebné o nich dnes hlasovať
- odvolávajú sa len tí poslanci, ktorí už nie sú v novom volebnom období poslancami

Po diskusii sa prešlo k hlasovaniu za predložený návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) odvoláva z Rady školy :

**ZŠ, Hradné nám.38, Kežmarok Ing. Františka Grocholu a Ing. Ľubomíra Madeju,
ZŠ, Dr.Daniela Fischera 2, Kežmarok PhDr. Martu Sabolovú a p. Danielu Anovčinovú,
MŠ, Možiarska 1, Kežmarok MUDr. Beátu Šoltýsovú,
MŠ, Kuzmányho 41, Kežmarok Ing. Františka Grocholu a p. Emila Hoffmanna,
MŠ, Cintorínska 3, Kežmarok Ing. Andreja Višňovského,
MŠ, Severná 5, Kežmarok MUDr. Jaroslava Novotného,**

b) schvaľuje do Rady školy :

**ZŠ, Hradné nám.38, Kežmarok p. Adrianu Saturyovú,
ZŠ, Dr.Daniela Fischera 2, Kežmarok MUDr. Janu Víznerovú a MUDr. Jána Hencela,
MŠ, Možiarska 1, Kežmarok Ing. Eleonóru Levickú,
MŠ, Kuzmányho 41, Kežmarok Ing.arch. Jozefa Figlára a p. Katarínu Šiškovú,
MŠ, Cintorínska 3, Kežmarok PhDr. Eleonóru Baráthovú,
MŠ, Severná 5, Kežmarok Ing. Milana Zubala.**

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 11, proti: 0, zdržal sa: 2

za: Figlár, Holopová, Kredátus, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Šišková, Švedlár,
Švirloch, Víznerová, Zubal

zdržal sa: Levická, Hencel

neprítomná: Baráthová, Víznerová

Prijaté uznesenie dostalo č. 22/2011.

13. Návrh rozdelenia dotácií pre ostatné športové kluby mesta Kežmarok mimo MŠK na rok 2011 podľa VZN č. 1/2010

Ing. Kroková

- informovala o predloženom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje rozdelenie dotácií pre ostatné športové kluby mimo MŠK z rozpočtu mesta na rok 2011 v súlade s VZN č.1/2010 podľa návrhu.

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 13, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Figlár, Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Zubal

neprítomná: Baráthová, Víznerová

Prijaté uznesenie dostalo č. 23/2011.

14. Návrh na schválenie zástupcov mesta do orgánov spoločností založených (zriadených) mestom Kežmarok

p. primátor

- informoval o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) odvoláva

- z dozornej rady Kežmarok Invest s.r.o.

- Ing. Ľubomíra Madeju

- z dozornej rady Technické služby s.r.o.

- Ing. Jána Bešeneja

- Ing. Andreja Višňovského

- Ing. Vieru Hajovskú

- z dozornej rady Spravbytherm s.r.o.

- Ing. Pavla Krigovského

- Danielu Anovčinovú

b) volí

- do dozornej rady Kežmarok Invest s.r.o.

- Ing. Jozefa Debreho

- do dozornej rady Technické služby s.r.o.

- Milana Nevlazlu

- Mgr. Borisa Švirlocha

- Mgr. Ladislava Jendrejčáka

- Jána Holovu

- do dozornej rady Spravbytherm s.r.o.

- Ing. Milana Zubala

- Adrianu Saturyovú

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 9, proti: 0, zdržal sa: 4

za: Figlár, Holopová, Kredátus, Nevlazla, Novotný, Saturyová, Švedlár, Švirloch, Zubal

zdržal sa: Levická, Šišková, Hencel, Rochová

neprítomná: Baráthová, Víznerová

Prijaté uznesenie dostalo č. 24/2011

15. Návrh Dodatku č. 7, ktorým sa mení a dopĺňa Zakladateľská listina obchodnej spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok

p. primátor

- informoval o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje Dodatok č. 7 Zakladateľskej listiny obchodnej spoločnosti Technické služby, s.r.o. Kežmarok podľa predloženého návrhu.

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 12, proti: 0, zdržal sa: 1

za: Figlár, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Zubal

zdržal sa: Hencel

neprítomná: Baráthová, Víznerová

Prijaté uznesenie dostalo č. 25/2011

16. Kalendárny plán zasadnutí MsZ na rok 2011 – návrh

p. Melikant

- informoval o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje predložený návrh kalendárneho plánu zasadnutí mestského zastupiteľstva na rok 2011.

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 13, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Figlár, Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Zubal

neprítomná: Baráthová, Víznerová

Prijaté uznesenie dostalo č. 26/2011.

17. Informácia o zmene organizačnej štruktúry MsÚ v Kežmarku

p. Melikant

- informoval o predložennom návrhu

p. Švedlár

- vypadla nám kultúra

Mgr. Švirloch

- aké kompetencie má viceprimátor?

p. primátor

- bude riadiť oblasť kultúry, školstva, sociálnych vecí , regionálneho rozvoja

Mgr. Švirloch

- pred voľbami ste hovorili o väčšej reorganizácii, plánuje sa ešte niečo?

p. primátor

- budeme to ešte v budúcnosti riešiť

p. Rochová

- nikde v materiáloch som nenašla, komu prechádzajú kompetencie, ktoré mal p. Ing. Škára

p. primátor

- je to interná vec

18. Návrh na úpravu Štatútu mesta Kežmarok

p. Melikant

- informoval o predložennom návrhu

p. Šišková

- § 18, bod č.1, 6, 7 – kto a akým spôsobom zriadi MsR, ak to nie je zadefinované v štatúte?

p. Melikant

- v zákone o obecnom zriadení je uvedené, kto a akým spôsobom zriaďuje MsR

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje zmenu Štatútu mesta Kežmarok podľa predloženého návrhu s účinnosťou od 4. 2. 2011.

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 12, proti: 0, zdržal sa: 1

za: Figlár, Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová,
Švedlár, Švirloch, Zubal

zdržal sa: Šišková

neprítomná: Baráthová , Víznerová

Prijaté uznesenie dostalo č. 27/2011.

19. Návrh na úpravu rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva mesta Kežmarok

p. Melikant

- informoval o predložennom návrhu

Mgr. Švirloch

- § 3, bod č. 9 – v pôvodnom návrhu bolo uvedené, že poslanci, poslanecké kluby majú právo predkladať návrhy na zriadenie orgánov MsZ, MsR a voľbu ich členov, tento nový návrh je doplnený o primátora mesta, prednostu úradu, chcem len poukázať na to, že na

ustanovujúcom zasadnutí platil pôvodný rokovací poriadok, teda právo na voľbu členov do jednotlivých orgánov mali poslanci a poslanecké kluby

- § 4, bod č. 11 - prečo sa ruší tento bod?

- § 6, bod č. 25 - pravopisná úprava slovíčko môže upraviť na môžu

- § 7, bod č. 5 – neviem či sa to tak robilo, nie je to slovo písomne zbytočné, odporúčam to vynechať, dávam návrh na doplnenie slova ústne a písomne

- vyšiel článok v novinách ohľadom voľby členov do MsR, mrzelo ma, že tam bolo povedané, že volebná komisia porušila rokovací poriadok, nebolo to vysvetlené, my sme ho neporušili, dotklo sa ma to

p. primátor

- § 6, bod. č. 25 - upraviť slovo môže na môžu

- § 7, bod č. 5 – doplniť ústne alebo písomne

p. Melikant

- § 3, bod. 9 - nie je pravdou, že iba poslanci a poslanecké kluby dávajú návrhy na zriadenie orgánov mesta na ustanovujúcom zasadnutí, zákon hovorí, že návrhy pripravuje výkonný orgán – MsÚ, prednosta, poslanci a poslanecké kluby, výkonný orgán pripravil návrh, ďalšie sme dostali od nezávislých poslancov a od poslaneckého klubu, predtým to tam chýbalo, preto sa to teraz doplnilo

- § 4, bod. 11 - je to opísanie pracovných úloh z pracovných náplní zamestnancov, je to zbytočné tam dávať

MUDr. Hencel

- chcem poukázať na to, že na ustanovujúcom zasadnutí MsZ pri zriaďovaní orgánov mesta sa malo postupovať na základe rokovacieho poriadku, ktorý v tom čase platil, nepostupovalo sa tak, došlo k miernemu rozporu s rokovacím poriadkom

- čo sa týka článku v novinách, ktorý spomínal poslanec Švirloch, aj mňa tento článok zarazil a zamrzol

p. Melikant

- rokovací poriadok bol schvaľovaný koncom minulého roka, spracoval ho prednosta MsÚ, nebol prerokovaný vo vedení mesta, bol schválený MsZ, ja som chcel dať do poriadku rokovací poriadok v súlade so zákonom č. 369/1991 o obecnom zriadení

MUDr. Hencel

§ 3, bod. 11, - tento bod hovorí o tom, že poslanci zvolia jednotlivo členov MsR tajným hlasovaním....., pokiaľ by sme na ustanovujúcom zasadnutí MsZ takto hlasovali, nedošlo by k problémom, ktoré tam vznikli

p. Melikant

- tak to bolo uvedené aj predtým v rokovacom poriadku, nerešpektovali ste to

Po diskusii sa prešlo k hlasovaniu za predložený návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje zmenu Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva mesta Kežmarok podľa predloženého návrhu s účinnosťou od 4. 2. 2011 so zapracovanými pripomienkami.

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 13, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Figlár, Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová,
Šišková, Švedlár, Švirloch, Zubal

neprítomná: Baráthová, Víznerová

Prijaté uznesenie dostalo č. 28/2011.

20. Návrh na úpravu odmeňovania poslancov

p. Melikant

- informoval o predloženom návrhu

p. Šišková

- v rámci šetrenia, navrhujem stiahnuť koeficient, ktorý sme mali za minulé volebné obdobie, zavedenie fixných čiastok sa mi zdá neefektívne vzhľadom k bodu č. 5

- chcem poprosiť o vysvetlenie – čo je to mimoriadna úloha presahujúca bežný rámec výkonu verejnej funkcie poslanca

p. primátor

- napríklad v prípade riešenia nejakej mimoriadnej situácie bude musieť poslanec odcestovať na dva tri dni do Bratislavy a riešiť túto situáciu

- ja osobne na tomto bode netrvám

p. Šišková

- pre mňa je dôležité vedieť presný spôsob odmeňovania, možno by to bolo dobre trochu ináč formulovať

MUDr. Hencel

- neviem ako to bolo riešené v minulom volebnom období, ako klub sme navrhovali, aby došlo k zníženiu, sme za to, aby sa určil koeficient 0,9, pokiaľ MsR nevznikne, je tu ďalšie šetrenie zdrojov

PhDr. Kredátus

- pripravil som analýzu, vychádzal som z priemernej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve, ak by sme postupovali v súlade s pôvodnými zásadami odmeňovania, museli by sme rozpočet navýšiť o 1/3, preto sme pristúpili k úprave týchto zásad, nový odmeňovací poriadok počíta s určitou rezervou, oproti starým zásadám odmeňovania je šetrenie vo výške 30 %

MUDr. Hencel

- navrhujem, aby sa šlo spôsobom určenia koeficientu vo výške 0,7

p. Melikant

- pôvodný návrh bol nezrozumiteľný, tento nový je jednoduchý, zrozumiteľný, nevidím dôvod ho meniť

PhDr. Kredátus

- mimoriadne zasadnutia nebudú finančne odmeňované

Ing. Gnojčáková

- predtým boli zásady také, že každému, každý mesiac, za všetko
- došlo k novele zákona, komisie raz ročne dostanú odmenu, prihlásia sa raz ročne do poisťovne

Mgr. Švirloch

- tento návrh je prehľadnejší, tie koeficienty boli nezrozumiteľné
- ten bod č. 5 je taký metúci, ale je to oveľa prehľadnejšie ako s tými koeficientmi

MUDr. Hencel

- na základe toho, čo tu bolo povedané, sťahujem svoj návrh

p. Šišková

- bod č. 4 – komisie sú podriadené MsZ, nie je tu rozkol, nemalo by o tom rozhodovať MsZ a nie predseda komisie?

p. Melikant

- nie, predsedovia komisií sú poslanci MsZ, oni hodnotia prácu členov vo svojich komisiách

Po diskusii sa prešlo k hlasovaniu za predložený návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje Zásady odmeňovania poslancov mestského zastupiteľstva, členov mestskej rady, predsedov a členov komisií MsZ.

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 13, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Figlár, Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová,

Šišková, Švedlár, Švirloch, Zubal

neprítomná: Baráthová, Víznerová

Prijaté uznesenie dostalo č. 29/2011.

21. a) Návrh na zrušenie časti uznesenia č. 216/2010

Ing. Perignéthová

- informovala o predloženom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku zrušuje uznesenia č. 216/2010 v časti:

a) **Mestské zastupiteľstvo rozhoduje že prenájom bytu č. 23, ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku žiadateľovi: Ján Chlebák, bytom Školská 214/14, Huncovce, bytu č. 26, ul. Gen. Štefánika 14, Kežmarok žiadateľke: Renáta Lopatovská, bytom Bardejovská 3, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa**

b) **Mestské zastupiteľstvo schvaľuje uzavretie nájomnej zmluvy o nájme bytu č. 23, ul. Gen. Štefánika 14 so žiadateľom Ján Chlebák, bytom Školská 214/14,**

Huncovce, bytu č. 26, ul. Gen. Štefánika 14 so žiadateľkou Renáta Lopatovská, bytom Bardejovská 3, Kežmarok.

21. b) Návrh na uzavretie nájomnej zmluvy o nájme bytu

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) rozhoduje

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom bytu č. 23 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku žiadateľke: Beáta Bekešová, trvale bytom Záhradná 3, Kežmarok a bytu č. 26 na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku žiadateľke: Marcela Janovská, trvale bytom Levočská 14, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa z dôvodu, že sa jedná o osamelo žijúce ženy s maloletými deťmi, ktoré nie vlastnou vinou prišli o bývanie

b) s c h v a ľ u j e

uzavretie nájomnej zmluvy o nájme bytu č. 23, ul. Gen. Štefánika 14, Kežmarok so žiadateľkou Beátou Bekešovou, trvale bytom Záhradná 3, Kežmarok a bytu č. 26, Gen. Štefánika 14, Kežmarok so žiadateľkou Marcelou Janovskou, trvale bytom Levočská 14, Kežmarok, na dobu jedného roka.

21. c) Návrh na súhlas s predĺžením doby nájmu bytov

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mgr. Švirloch

- predlžujeme dobu nájmu aj s tými, čo majú nedoplatky, ako sa to rieši?

Ing. Perignáthová

- p. Macurák už splatil svoj nedoplatok, p. Juhásová zaplatila 100 € zo svojho nedoplatku, p. Gajdušek nemá zatiaľ zaplatený nedoplatok, volal, že je schopný časť svojho nedoplatku zaplatiť budúci týždeň, ide o opakovaného neplatiča

p. primátor

- majú dohodnutý nejaký splátkový kalendár?

Ing. Perignáthová

- Spravbytherm nerobí splátkové kalendáre

Mgr. Švirloch

- ako to je vlastne s tými splátkovými kalendármi, keď som sa na to v minulosti pýtal, tak mi p. Melikant povedal, že s neplatičmi je dohodnutý splátkový kalendár

Ing. Bešene

- vysvetlil, ako to je s uzatváraním splátkových kalendárov

p. primátor

- dávam návrh, aby sa p. Gajdušekovi predĺžila doba nájmu do 30. 4. 2011, ak nezaplatí, skončí mu nájom

Mgr. Švirloch

- možno by bolo dobre pripravovať podrobnejšie takéto materiály, aby tam bolo vysvetlené, z akého dôvodu tam je ten nedoplatok a podobne

p. primátor

- ja by som aj tej p. Juhásovej navrhol predĺžiť dobu nájmu do konca apríla

Ing. Levická

- v prípade takýchto neplatičov, pri splátkovom kalendári zaviazat' neplatičov k tomu, že ako náhle nezaplatí jednu platbu, ten rozdiel bude musieť zaplatiť naraz

Ing. Bešenej

- vysvetlil, že takáto klauzula je pri každom splátkovom kalendári, ak nezaplatí jednu splátku, splátkový kalendár sa ruší

- vysvetlil spôsob stanovenia penále pri neplatení nájomného

p. primátor

- dávam návrh, aby sa doba nájmu pre p. Juhásovú a p. Gajduška predĺžila len do konca apríla, ostatným na jeden rok

Po diskusii sa prešlo k hlasovaniu za predložené návrhy uznesení spolu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9 a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že predĺženie doby nájmu bytov na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku s nájomcami: Antonom Macurákom, Veronikou Juhásovou, Janou Lhotovou, Martinou Szucsovou, Lenkou Lhotovou, Miroslavom Gajdušekom je prípadom hodným osobitného zreteľa, keďže ide o predĺženie existujúceho nájmu

b) s c h v a ľ u j e

predĺženie doby nájomnej zmluvy o nájme bytov na ul. Gen. Štefánika 14 v Kežmarku s nájomcami Antonom Macurákom, Janou Lhotovou, Martinou Szucsovou, Lenkou Lhotovou o 1 rok. Predĺženie doby nájmu nájomcovi Miroslavovi Gajdušekovi

a Veronike Juhásovej, vzhľadom k opakovanému nedoplatku na nájomnom, predĺžiť do 30. 4. 2011.

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu (bod 21 a, b, c)

za: 11, proti: 0, zdržal sa: 2

za: Figlár, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Šišková, Švedlár, Zubal

zdržal sa: Hencel, Švirloch

neprítomná: Baráthová , Víznerová

Prijaté uznesenia dostali č. 30/2011, č. 31/2011, č. 32/2011.

22. a) Návrh na zrušenie uznesenia č. 16/2010

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku ruší uznesenie č.16/2010 o predaji časti pozemkov pre MUDr. Karola Navrátila a manželku Lýdiu Navrátilovú.

22. b) Návrh na odpredaj pozemku – Lýdia Navrátilová, Kamenná baňa 20, Kežmarok

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) rozhoduje

v zmysle ustanovenia § 9a ods.8 písm. e) zákona SNR č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prevod vlastníctva nehnuteľného majetku - časti pozemku z parcely KN-E 1390/17 diel „1“ o výmere 27m² a KN-E 1387 diel „3“ o výmere 11m², druh pozemku TTP, do vlastníctva žiadateľa je prípadom hodným osobitného zreteľa

b) schvaľuje

odpredaj časti pozemku spoluvlastníckeho podielu ½ z parcely KN-E 1390/17 diel „1“ o výmere 27m² a časť pozemku z parcely KN-E 1387 diel „3“ o výmere 11m², k.ú. Kežmarok za cenu 7,15EUR/m² z dôvodu majetkovoprávneho usporiadania pozemkov pre Lýdiu Navrátilovú rod. Dančová, bytom Kamenná baňa 20, Kežmarok.

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu

za: 13, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Figlár, Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Zubal

neprítomná: Baráthová , Víznerová

Prijaté uznesenia dostali č. 33/2011 a č. 34/2011.

23. a) Návrh na zrušenie uznesenia č. 58/2010

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku r u š í uznesenie č.58/2010 o odkúpení objektu čs. na pozemku parc. KN-C 714 a pozemkov KN-C 714 a KN-C 715, k.ú. Kežmarok do majetku mesta za cenu 26 500,00 EUR.

23. b) Návrh na odkúpenie nehnuteľností do majetku mesta – objekt CVČ Kežmarok

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odkúpenie objektu čs.1490 na pozemku parc.č. KN-C 714 s príslušenstvom a vonkajšími úpravami a pozemkov parc. KN-C 714 o výmere 229m² a parc. KN-C 715 o výmere 3670m², k.ú. Kežmarok do majetku mesta Kežmarok za cenu 70% zo všeobecnej hodnoty majetku určenej znaleckým posudkom č. 61/2009, t.j. za cenu 185 500,00 EUR od: SR - Obvodný úrad Kežmarok, IČO 42077214.

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu

za: 12, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Zubal

neprítomní: Baráthová, Víznerová, Figlár

Prijaté uznesenia dostali č. 35/2011, č. 36/2011.

24. Návrh na preplatenie tech. Zhodnotenia – plynofikácie bytu na ul. Hlavné námestie č. 64, Kežmarok

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odkúpenie technického zhodnotenia objektu Hlavné námestie č.64, Kežmarok - plynofikácie bytu č.1 na II. poschodí a preplatenie nákladov v podiele 7/20-tin (plynová prípojka 1 247,06EUR a projektová dokumentácia 86,30 EUR), t.j. spolu vo výške 466,67 EUR od Stanislava Pištu a manželky Zdenky Pištovej, obaja bytom Železničná 255/19, Hronovce.

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 12, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Šišková,
Švedlár, Švirloch, Zubal
neprítomní: Baráthová , Víznerová, Figlár

Prijaté uznesenie dostalo č. 37/2011.

25. Návrh na zvýšenie hodnoty majetku o technické zhodnotenie – ZŠ Nižná brána

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje zvýšenie hodnoty majetku mesta - objektu Základná škola, ul. Nižná brána č.8, Kežmarok, súp.č.1595 zvereného do správy Základnej školy na ul. Nižná brána č.8, Kežmarok, rozpočtovej organizácii mesta, IČO: 37874268, o hodnotu vykonaného technického zhodnotenia vo výške 1 050 584,96 EUR.

hlasovanie za predložený návrh uznesenia

za: 11, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Šišková,
Švedlár, Zubal

neprítomní: Baráthová , Víznerová, Figlár, Švirloch

Prijaté uznesenie dostalo č. 38/2011.

26. Návrh na predĺženie prenájmu nebytových priestorov:

- Lýdia Kušniráková – Tatranská č. 42, Kežmarok – Zlatníctvo
- Ľubomíra Gorelová, Dámske kaderníctvo Wella, Hlavné námestie č. 52, Kežmarok
- Marek Kollár – RICON, Kišovce 495, Hôrka
- MsKS, Starý trh č. 46, Kežmarok - galéria

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru v objekte Hlavné námestie č. 25 v Kežmarku, na prízemí, pre Lýdiu Kušnirákovú – Tatranská č. 1012/42, Kežmarok, IČO 40125114, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o predĺženie nájmu pre dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti,

b) s c h v a ľ u j e

predĺženie prenájmu nebytového priestoru v objekte Hlavné námestie č. 25 v Kežmarku, na prízemí, pre Lýdiu Kušnirákovú, Tatranská č. 1012/42, Kežmarok, IČO 40125114, na dobu neurčitú, za cenu 4 247.33 €/rok.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru v objekte Hlavné námestie č. 52 v Kežmarku, na poschodí, pre Ľubomíru Gorelovú, K. Kuzmányho 1573/33, Kežmarok, IČO 35219602, je prípadom hodným osobitného zreteľa, že ide o predĺženie nájmu pre dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti,

b) s c h v a ľ u j e

predĺženie prenájmu nebytového priestoru v objekte Hlavné námestie č. 52 v Kežmarku, na poschodí, pre Ľubomíru Gorelovú, K. Kuzmányho 1573/33, Kežmarok, IČO 35219602, na dobu neurčitú, za cenu 997.88 €/rok.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru v objekte Hlavné námestie č. 46 v Kežmarku, na prízemí, pre Mareka Kollára – RICON, 05912 Hôrka, Kišovce 495, IČO 37239945, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o nájomcu, ktorý prevádzkuje informačnú agentúru na základe zmluvy o výkone služieb a voči prenajímateľovi si plní všetky povinnosti,

b) s c h v a ľ u j e

predĺženie prenájmu nebytového priestoru v objekte Hlavné námestie č. 46 v Kežmarku, na prízemí, pre Mareka Kollára – RICON, 05912 Hôrka, Kišovce 495, IČO 37239945, na dobu neurčitú, za cenu 870,86 €/rok.

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 písm. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru - galérie v objekte Hlavné č. 46, Kežmarok, na prvom poschodí, pre Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku, Starý trh č. 46, 060 01 Kežmarok, IČO 352179, je prípadom hodným osobitného zreteľa,

z dôvodu, že nájomca je príspevkovou organizáciou mesta Kežmarok a galéria plní reprezentačnú funkciu mesta, rôznych mestských organizácií a domácich a zahraničných umelcov.

b) s c h v a ľ u j e

predĺženie prenájmu nebytového priestoru - galérie v objekte Hlavné č. 46, Kežmarok, na prvom poschodí, pre Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku, Starý trh č. 46, 060 01 Kežmarok, IČO 352179, na dobu neurčitú, bezplatne.

27. Návrh na predĺženie prenájmu časti pozemku pod predajným stánkom – Vajex výroba vajec a hydiny, a.s., Slavkovská cesta 57, Kežmarok

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom časti pozemku p. č. KN-C 1789/1 ost.pl., k. ú. Kežmarok o výmere 20 m², pod predajným stánkom na Slavkovskej ul. v Kežmarku, pre spoločnosť Vajex výroba vajec a hydiny, a.s., Slavkovská cesta 57, 060 01 Kežmarok, IČO 31 672 019, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o prenájom pozemku pod dočasnou drevenou stavbou a dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti,

b) s c h v a ľ u j e

predĺženie prenájmu časti pozemku p. č. KN-C 1789/1 ost.pl., k. ú. Kežmarok o výmere 20 m², pod predajným stánkom na Slavkovskej ul. v Kežmarku, pre spoločnosť Vajex výroba vajec a hydiny, a.s., Slavkovská cesta 57, 060 01 Kežmarok, IČO 31 672 019, na dobu neurčitú, za cenu 318.60 €/rok.

28. Návrh na predĺženie prenájmu časti pozemku pod predajným stánkom – Magdaléna Heutschyová, Bardejovská č. 7, Kežmarok

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 9 pís. c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom časti pozemku p. č. KN-C 1301, zast.pl. o výmere 10 m², k. ú. Kežmarok, pod predajným stánkom na ul. Huncovskej v Kežmarku pri

zastávke SAD smerom na Poprad, pre Magdalénu Heutschyovú, Bardejovská č.7, Kežmarok – IČO 44549911, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o prenájom pozemku pod dočasnou drevenou stavbou a dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti,

b) s c h v a ľ u j e

predĺženie prenájmu časti pozemku p. č. KN-C 1301, zast.pl. o výmere 10 m², k. ú. Kežmarok, pod predajným stánkom na ul. Huncovskej v Kežmarku, pri zastávke SAD smerom na Poprad, pre Magdalénu Heutschyovú, Bardejovská č.7, Kežmarok – IČO 44549911, na dobu neurčitú, za cenu 278.76 €rok (23.23 €mesiac).

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu (body č. 26, 27, 28)

za: 11, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Šišková, Švedlár, Zubal

neprítomní: Baráthová , Víznerová, Figlár, Švirloch

Prijaté uznesenia dostali č. 39/2011, č. 40/2011, č. 41/2011 č. 42/2011, č. 43/2011, č. 44/2011.

29. Návrh na kúpu pozemku – KN-C 3248/3 – Emil Lesný, Komenského 17, Kežmarok – majetkovoprávne usporiadanie MK

Ing. Perignéthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje odkúpenie časti pozemku KN-E 1-2340 a to novovytvorenú parcelu KN-C 3248/3 druh pozemku zastavaná plocha o výmere 141 m² , podľa geometrického plánu č. 31/2010- k.ú. Kežmarok, do majetku mesta Kežmarok z dôvodu majetkovoprávneho usporiadania pozemkov pod miestnou komunikáciou za cenu 6,53 €/m² od Emila Lesného , bytom Komenského 17, Kežmarok .

hlasovanie za predložený návrh uznesení spolu

za: 12, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Figlár, Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Šišková, Švedlár, Zubal

neprítomná: Baráthová , Víznerová

nehlasoval: Švirloch

Prijaté uznesenie dostalo č. 45/2011.

30. Návrh na odpredaj pozemku – Miroslav Mazurek, Hlavné námestie 8, Kežmarok

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

a) r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.8 písm. e) zákona SNR č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prevod vlastníctva nehnuteľného majetku- časti pozemku z parcely KN-C 26/1 do vlastníctva Miroslava Mazureka a manž. Kamily, bytom Hlavné námestie 8, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa z dôvodu, že ide o časť pozemku priľahlú k nehnuteľnostiam vo vlastníctve žiadateľa a svojím využitím tvorí neoddeliteľný celok

b) s c h v a ľ u j e

odpredaj pozemku – novovytvorenej parcely KN-C 26/17, zastavaná plocha o výmere 87 m² podľa geometrického plánu č. 43/2010 – k.ú. Kežmarok pre Miroslava Mazureka a manž. Kamilu, bytom Hlavné námestie 8, Kežmarok za cenu 22,90- €/m².

31. Návrh na odpredaj pozemku – Ján Dopirák, Nemešany – maj.právne usporiadanie pozemku

Ing. Perignáthová

- informovala o predložennom návrhu

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje v zmysle ustanovenia § 9a odst.8 písm. b) zákona SNR č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov :

z dôvodu maj.právneho usporiadania odpredaj časti parcely KN-C 3436/2 diel „a“ o výmere 8 m² pričleneného do parcely KN-C 3443/19, zastavaná plocha o výmere 24 m² podľa GP 244-GN-199-92 - k.ú. Kežmarok pre Jána Dopiráka, bytom Nemešany 80, za cenu 29,87 EUR/m²,

hlasovanie za predložené návrhy uznesení spolu

za: 13, proti: 0, zdržal sa: 0

za: Figlár, Hencel, Holopová, Kredátus, Levická, Nevlazla, Novotný, Rochová, Saturyová, Šišková, Švedlár, Švirloch, Zubal

neprítomná: Baráthová , Víznerová

Prijaté uznesenie dostalo č. 46/2011, č. 47/2011.

32. Rôzne

p. primátor

- p. poslankyňa Rochová dala návrh, aby sme sa v bode Rôzne vyjadrili k petícii - p. Kalasz
- petíciu som dostal, p. Mekelovej som vysvetlil, čo je v právomoci primátora a aké právomoci má riaditeľ CVČ, prijal som aj predsedníčku petičného výboru, ani mestu ani poslancom neprináleží zasahovať do kompetencií riaditeľa

PhDr. Kredátus

- naše kompetencie nie sú také, aby sme mohli zasahovať do právneho subjektu, ktorý má svojho riaditeľa a ktorý rozhoduje o chode, o činnosti a personálnom obsadení organizácie
- my nemôžeme zasahovať do personálnej politiky riaditeľa

p. primátor

- táto vec na zastupiteľstvo nepatrí, organizácie majú svojich riaditeľov

p. Rochová

- petičný výbor požiadal o to, aby ste im písomne odpovedali na petíciu

PaedDr. Tokarčík

- p. Kalasz dostal výpoveď z organizačných dôvodov

33. Interpelácie

p. primátor

- chcem poprosiť, aby sme sa v rámci interpelácie vracali k tomu, čo sa nepodarilo vyriešiť na príslušných oddeleniach MsÚ

Mgr. Švirloch

- chcem sa opýtať, ako je to s pracovňou v meste, ako je vyriešený odvoz a pod.
- bol som na SAD v Poprade, rozprával som sa s poverenou riaditeľkou o našej stanici a hlavne o neporiadku, bolo mi povedané, že zodpovedná zato, je jediná upratovačka, p. riaditeľka ma poprosila, či by aj naši aktivační pracovníci nemohli občas vypomôcť s upratovaním a či by nebolo možné zvýšiť hliadky MsP, aspoň počas dní, keď sa vyplácajú sociálne dávky

p. primátor

- máme v zmluve dohodnuté, že nástupišťia bude upratovať SAD
- minulý týždeň som poslal aktivačných pracovníkov, aby to tam upratali

Ing. Slota

- budeme sa snažiť posilniť hliadky v tých kritických dňoch

p. primátor

- čo sa týka pracovne, dostali sme dve ponuky od dvoch p. Pjatakových, kde jedna chce zriadiť pracovňu a druhá zberňu, budeme to riešiť a vy budete o tom rozhodovať v najbližšej dobe

p. Saturyová

- posielala som interpeláciu p. Ing. Kelbelovej, ktorá mi údajne na to aj odpísala, ale zatiaľ som nič nedostala, pýtala som sa na stav aktualizácie územného plánu, v ktorom bola navrhnutá cesta, ktorá by viedla cez ulicu Košická s premostením na Ľubický potok
- spísala sa petícia a chcem sa opýtať, aká je vlastne situácia, či je možné zabrániť tomu

Ing. Faix

- pravda je taká, že v tomto roku máme rozpracovaný územný plán, budú sa prehodnocovať dopravné ťahy, pokiaľ územný plán preukáže, že toto komunikačné prepojenie je nepotrebné, nikto ho tam nebude presadzovať, tlačiť
- územný plán sa teraz prehodnocuje, po prehodnotení budeme vedieť ako to je

p. Saturyová

- je to nejaký termínovo ohraničené, ako to funguje

Ing. Faix

- my túto petíciu vnímame ako pripomienku pre riešenie tej aktualizácie, bude sa tým zaoberať projektant a všetci tí, ktorí budú okolo toho pracovať, územný plán nie je o dátumoch a termíne, je o území, tento rok sa územný plán, v podobe konceptu, prerokuje, na budúci rok by sa mal dopracovať, prerokovať, schváliť a digitalizovať

MUDr. Hencel

- podľa môjho názoru i názoru viacerých chcem poukázať na možno zmatečné označenie križovatky pri Kauflande, konkrétne v smere od Kauflandu ku polícii, je tam dopravná značka hlavná cesta do prava a pri zabočení je značka daj prednosť vjazde
- bude sa zladovať fungovanie semaforov pri križovatkách, ide mi o zbytočné spomaľovanie vozidiel na križovatke pri Bažante

p. primátor

- čo sa týka semaforov, preveroval som si to, tie intervaly sú od 60 s do 120 s pre chodcov
- doprava sa zrýchlila, čo je podstatné, je tam zabezpečená bezpečnosť chodcov
- zlepšila sa aj situácia, čo sa týka vychádzania od hotelovej akadémie a od Billy

Ing. Faix

- je to inteligentný systém svetelnej signalizácie, on funguje sám, bez podnetu, ak chodec nepriloží ruku na senzor, tak mu zelená nenaskočí
- čo sa týka križovatky pri Kauflande smerom k polícii, neviem o tom, dohodneme sa na stretnutí, pôjdeme sa na to pozrieť

p. Nevlazla

- my sme to riešili na komisii dopravy, nedá sa táto križovatka ináč vyriešiť, musí to takto zostať

Ing. Faix

- pripravujeme zmenu organizácie križovatky tak, aby bol priebežný odbočovací pruh do Ľubice z Popradu, aby bola blikačka smerom z Ľubice ku Bažantu, doprava sa urýchlila, budú tam tri pruhy, polícia nám to odsúhlasila

34. Záver

Na záver rokovania poďakoval primátor mesta prítomným za účasť.

Ing. Igor Šajtlava
primátor mesta

Ladislav Melikant
poverený výkonom funkcie
prednostu úradu

Overovatelia zápisnice: Milan Nevlazla
Adriana Saturyová

Zapísala: Zuzana Purschová